

## Aus der Heimat.

Zu dem Brand in der hiesigen Sächs. Glassfabrik ist noch zu berichten, daß der angerichtete Schaden durch Versicherung voll gedeckt ist. Der Fabrikmäher, ein Angestellter eines Dresdner Wachunternehmens, ist wegen grober Verlegung seiner Dienstvorschriften in Haft genommen worden. Sofort nach Beendigung der Ausräumungsarbeiten wird mit dem Aufbau des Formenlochers und der Papzerei begonnen. Der gesamte Betrieb erlitt keine nennenswerte Unterbrechung und geht in vollem Umfange weiter.

## Sächsische Nachrichten

### Mahnende Zahlen

Wieder zahlreiche Todesopfer auf der Straße. Im August ereigneten sich 203 Verkehrsunfälle in Dresden. Beteiligt waren 411 Verkehrsteilnehmer, verletzt wurden 14 Kinder und 204 Personen über 14 Jahre, getötet wurden 5 Personen über 14 Jahre.

An der Straßenkreuzung Augsburger und Löschstrasse wurde in Dresden ein mit drei Personen besetzter Kraftwagen von einem Heckwagen der Straßenbahn erfaßt und etwa 25 Meter weit geschleift. Der Fahrer des Wagens, der 33jährige Kaufmännische Angestellte Höfer, wurde tödlich verletzt. Seine 26jährige Frau und seine 60jährige Mutter wurden schwer verletzt.

Nachts ereignete sich zwischen Thomaswaldau und Wollschau bei Bunzlau ein schwerer Zusammenstoß zwischen einem Personenkraftwagen und einem Lastzug. Der Personenkraftwagen geriet unter den Anhänger des Lastzuges und wurde völlig zertrümmt. Der Fahrer des Wagens, Direktor Dr. Jacobi aus Dresden, erlitt schwere Verletzungen, doch er am Unfallort verschwand. Ein Mitfahrer wurde mit schweren Verletzungen ins Krankenhaus gebracht.

In Verbisdorf bei Radeberg geriet ein Kraftwagen auf regennasser Straße in einer Kurve ins Schleudern und prallte gegen einen Baum. Dabei wurde eine Person auf der Stelle getötet. Nach den Feststellungen soll ein Radfahrer, der einen Elmer oder eine Blechbüchse am Lenker mitführte, den Unfall durch unvorsichtiges Fahren verschuldet haben.

Als ein Fußgänger an einer Autobushaltestelle in Chemnitz stand, wurde er von einem ins Schleudern geratenen Kraftwagen erfaßt und so schwer verletzt, daß er kurz nach seiner Entfernung ins Krankenhaus verschied.

In Annaberg wurde der Kraftfahrer Hölzer festgenommen. Er hatte als Fahrzeugführer infolge Trunkenheit Verkehrsteilnehmer in Lebensgefahr gebracht.

Der Mitinhaber der Apparatebauanstalt Wolter & Co. in Waldheim, Louis Wolter, fuhr mit seinem Kraftwagen auf der Fahrt nach Dessau gegen einen Baum. Wolter wurde getötet, seine Frau schwer verletzt.

Die Große Strafammer des Landgerichts Leipzig verurteilte den 34 Jahre alten Willi Rothe aus Leipzig wegen fahrlässiger Transportgefährdung und Übertretung der Reichsstraßenverkehrsordnung zu acht Monaten Gefängnis. Der Angeklagte fuhr am 23. Mai d. J. mit seinem Kraftwagen auf der Fernverkehrsstraße Leipzig-Beth, obwohl er infolge reichlichen Alkoholgenusses zur sicheren Führung seines Wagens nicht mehr imstande war. Auf Hinterfrage wurde er die neben der Straße stehende Wanalein-

richtung des Eisenbahnüberganges um und beschädigte die Eisenbahnschranke so schwer, daß sie nicht geschlossen werden konnte; damit gefährde der Angeklagte in grob-fahrlässiger Weise den herannahenden Zug.

### Zwei Frauenmorde

Der 23 Jahre alte Herbert Värtwald in Dresden wurde von einem Familienangehörigen zur Polizei gebracht, weil er seine Ehefrau in einer Schrebergartenlaube erschlagen hatte. Die Polizeibeamten fanden die 21 Jahre alte Frau mit schweren Kopfverletzungen vor; sie starb auf dem Weg ins Krankenhaus. Soweit festgestellt werden konnte, verfügte der Ehemann der Frau während eines Streites mit einem Veil und einem Hammer mehrere wuchtige Schläge auf den Kopf.

Ein zweiter Frauenmord trug sich in Auerbach i. B. zu; dort wurde in ihrer Wohnung die 59jährige Frau Olga des Milchfahrers Spizner ermordet aufgefunden. Es besteht der dringende Verdacht, daß die Frau von ihrem Mann, dem 63jährigen Max Emil Spizner, mit der Art erschlagen wurde; Spizners Aufenthalt konnte nicht ermittelt werden. Als Grund zur Tat wird Eifersucht angegeben.

### Bibelvorschriften vor dem Sondergericht

Das Sondergericht für das Land Sachsen führte eine zweitägige Verhandlung gegen 23 Angehörige der ehemaligen "Internationalen Vereinigung Christlicher Bibelvorschreiber" durch, die trotz dem Verbot dieser Vereinigung bis zum Dezember 1936 regelmäßig Zusammenkünfte veranstalteten, illegale Druckschriften bezogen und weiterverbreiteten und sich in jeder Weise über das Verbot hinwegsetzen. Die Verhandlung erbrachte erneut den klaren Beweis, wie gefährlich das Treiben der "Bibelvorschreiber" und wie berechtigt die Maßnahme des Staates war, als er diesem Treiben durch Erlass des Verbotes eine Schranken setzte. Wie alle "Bibelvorschreiber" lehnten auch die Angeklagten die Autorität des Staates und seine Gesetze rundweg ab. Sie gaben sich dazu her, durch die zielbewußte Verbreitung von Hefzettchriften, in denen vom Ausland verbreitete Gewaltmächte enthalten waren, den Verstand der Öffentlichkeit in dem sie leben, zu gefährden. Besonders der Hauptangestellte, Bruno Oswald Midlich, der Leiter des Treibens der Angeklagten, verzog mit Hartnäckigkeit seine dunklen Ziele; gegen ihn lautete das Urteil auf drei Jahre sechs Monate Gefängnis. Friedrich Hanapp, der nach Verhaftung des Angeklagten Midlich dessen Nachfolger wurde, erhielt zwei Jahre Gefängnis. Herbert Wezel hatte sich auch eines Vergehens gegen das Heimtückegesetz schuldig gemacht und wurde zu einem Jahr Gefängnis verurteilt. Gegen die übrigen Angeklagten, die sämtlich aus Dresden und Umgebung stammten und unter denen sich zahlreiche Frauen befanden, wurden Gefängnisstrafen von einem Jahr sechs Monaten bis zu einem Monat ausgeworfen.

**Tuberkuloseheilstätten-Geldlotterie.** Der Sächsische Heilstättenverein für Lungentuberkulose e. V., in dessen Besitz sich die Heilstätten Albertsberg, Bad Reichenhain und Carolagrün befinden, veranstaltet mit Genehmigung des Reichsstatthalters in Sachsen eine Geldlotterie. Dieziehung dieser ersten Tuberkuloseheilstätten-Lotterie findet am 18. September statt. Lose zu 50 Pf. sind in allen durch Platate kennlichen Geschäften zu haben.

**Dresden.** Nassenshänder gesucht. Dank der Aufmerksamkeit eines Bachmanns konnte der Jude Max Karl Tennenbaum festgenommen werden. Tennenbaum unterhielt rossenshänderischen Verkehr mit einer jüdischen Abstammung.

**Wurzen.** Ein folgenschweres Verkehrsunglück ereignete sich zwischen Deuben und Machern. Als eine Zugmaschine mit zwei Anhängern nach links einbohrte, fuhr ein aus Westdeutschland stammender Ver-

sionenlastwagen auf den ersten Anhänger mit voller Wucht auf. Von den drei Insassen des Kraftwagens wurde Frau Klöppel aus Dortmund sofort getötet; ihr Sohn Ludwig Thal und ihr Bruder muhten mit schweren Verletzungen ins Krankenhaus gebracht werden.

**Leipzig.** Übernahme der 106er Tradition. In einem feierlichen Appell übernahm das II. Bataillon-Inf.-Regt. 11 die Lieferübergabe des ehemaligen Infanterieregiments Prinz Georg Nr. 106, das während des Weltkrieges an den schwersten Schlachten teilnahm und über 5000 Kameraden den Tod fürs Vaterland starben. Der Heiter auf dem Hof der Prinz-Johann-Georg-Kaserne wohnten starke Abordnungen der Offiziersvereinigungen und der Kameradschaften ehemaliger Angehöriger der drei Regimenter 106 (aktiv, Reserve und Landwehr), der 156. Standarte 106 usw. bei. Der ehemalige Feldkommandant des III. 106, Generalmajor a. D. Gott von Bülow, Oberleutnant Voie, die Fronten ab und sie wiesen in ihren Ansprachen auf die enge Verbindung der Kameraden der alten und neuen Wehrmacht hin.

**Leipzig.** Landwirtschaftsrat Bolante wurde plötzlich durch den Tod aus seinem Arbeitsleben gerissen; er betätigte sich in der Kreishauptmannschaft als Wandlerherr für Obstbau und unterhielt in Wurzen einen Obstlehrgarten.

**Leipzig.** Zum Oberarbeitsführer wurde Arbeitsführer Schröder durch den Führer und Reichsländiger ernannt. Schröder leitet die Arbeitsdienstgruppe 156 Leipzig.

**Leipzig.** Vom fahrenden Zug gestürzt und getötet. Auf dem Hauptbahnhof wollte der Fleißende Erich Kutter aus Chemnitz einen fahrenden Zug aufspringen; er rutschte ab, wurde überfahren und getötet.

**Leipzig.** Führende Kostümänner Schweidnitz trofen hier ein, die sich in Begleitung des sächsischen Landesforsmusters Melzer und Oberforsmusters Arnbach aus Nürnberg auf einer Besichtigungsreise durch die Forste Sachsen befanden. Es wurde eine Fahrt durch die Auenwälder unternommen.

**Leipzig.** Der Schwerverletzte. An der Einbiegung der Straße Oschatz-Leipzig in die Staatsstraße Döbeln-Leipzig-Grimma kreiste der Kraftwagenfahrer Fischler Kleissig aus Görlitz bei Leipzig, mit dem eine Frau Keppig aus Görlitz mischte, eine Straßenbauschranke. Bei dem Sturz riss er eine vorüberkommende Radfahrerin zu Boden. Kleissig erlitt einen schweren Schadelbruch, seine Begleiterin eine Gehirnerkrankung und die Radfahrerin mehrere Knochenbrüche. Alle drei wurden bestimmtlos ins Krankenhaus gebracht.

**Chemnitz.** Keiner kommt davon. Der Metallarbeiter Richard Uhlmann, der am 10. August versucht, seine fehlbare Geliebte durch vier Revolverschläge zu töten, und flüchtete, konnte in Rostock festgenommen werden; er gab die Tat zu.

### Wild- und Wildgesäßpreise

In der letzten Zeit wurde verschiedenlich festgestellt, daß die in der Verordnung über Höchstpreise für Wild und Wildgesäß vom 25. November 1936 festgesetzten Höchstpreise für den Verkauf durch Jäger, Jagdinhaber oder Jagdpächter auch beim Verkauf an Großhändler und Aufläufer verlängert werden. Die Jäger und Jagdpächter werden darauf hinzuweisen, daß am 1. Januar 1937 vom 8. Dezember 1936 die Jäger, Jagdinhaber oder Jagdpächter verpflichtet sind, Großhändlern und Aufläufern eine Verdienstspurme einzuräumen, die bis zu 10% des Verkaufspreises betragen kann.

### Freud und Leid in unserer Kirchengemeinde.

Getauft: 6. 7. Erich Erich Thalheim, Sohn des Bauarbeiters Paul Erich Thalheim und seiner Ehefrau Martha Minna geb. Grohmann. 18. 7. Erika Brunhilde Hesse, Tochter der Arbeiters Erika Elsa Hesse; Ely Edith Michael, Tochter des Metallarbeiters Georg Curt Michael und seiner Ehefrau Irma Ely geb. Koschke. 25. 7. Franziska Erna Hirsch, Tochter des Glaserherrers Ernst Felix Hirsch und seiner Ehefrau Barbara geb. Rottlinger; Wally Elsie Friede Petersmann, Tochter des Fabrikarbeiters Rudolf Paul Petersmann und seiner Ehefrau Wally Erna geb. Furchner. 8. 8. Margaretha Koisch, Tochter des Wirtschaftsgehilfen Erich Weg Magdalene Pehold, Tochter des Fuhrgeschäftsinhabers Kurt Alfons Pehold und seiner Ehefrau Elsa Dora geb. Rublans. 18. 8. Albin Werner Böhme, Sohn des Maschinenarbeiters Ernst Albin Böhme und seiner Ehefrau Hedwig Anna geb. Küttner; Alfred Paul Harold Bormann, Sohn des Badermeisters Oskar Alfred Kurt Bormann und seiner Ehefrau Elsa Hildegard geb. Grohmann; Inge Charlotte Biegel, Tochter des Wirtschaftsgehilfen Berndt Piejold; Heinz Walter Bonge, Sohn des Bileurs Erhart Erhard Bonge und seiner Ehefrau Elisabeth Martha geb. Widmann. 6. 9. Richard Wolfgang Sonntag, Sohn des Reichangestellten Richard Sonntag und seiner Ehefrau Biebel Gertrud geb. Lammi.

Getauft: 11. 7. Martin Erich Große, Landwirt bier. und Martha Elsa Pehold bier. 18. 7. Arthur Reinhold Geber-Holzfassmann in Ingolstadt, und Johanna Luise Edel bier. 25. 7. Julius Rudi Herbert Kleinert, Chemiker in Dresden, und Luise Martha Gertrud Philipp bier. 14. 8. Erich Herbert Berg, Raummann bier, und Martha Maria Hildegard Gütter hier (getraut in der Röllerkirche zu Lauta). 30. 8. Johannes Hermann Kunath, Verwaltungsjunktor in Lauterbrück, und Marie Johanna Bergog hier (getraut in der Kapelle Bärenburg).

Beerdigt: 19. 7. Karl Ernst Hesse, Rentner, 80 Jahre alt. 22. 7. Gustav Emil Gneuh, Hosenmachermeister a. D., 71 1/2 Jahre alt. 26. 7. Wilhelm Auguste Tränker geb. Nehm, Drechslersechsfrau, 68 1/4 Jahre alt. 15. 8. Henriette Christine verw. Grohmann geb. Wächter, 82 1/4 Jahre alt. 29. 8. Ernst Walter Raumann, Landwirtschaftsgehilfe, 17 1/4 Jahre alt.

Gleichkarten im Kindergartenlehrbuch erhalten: 15. 8. Wolfgang Gnre (2.), Eberhard und Siegfried Bormann (3.), Gotthold Poller (1.). 22. 8. Gertrude Freyer, Herta Schulz (2.), Dora Birnstengel (6.).

## Für den Schulbedarf

### empfiehlt ein reiches Lager

**Schreib- u. Zeichenhefte, Rechen- u. Lesebücher, Atlanten, Landkarten, Rechtschreibungen, Liederbücher, Bibl. Geschichten, Katechismus, u. s. w. Federhalter, Federkästen in Holz u. Leder, Bleistifte, Farbkästen mit 7-30 Farben, Buntstifte in versch. Preisen Farben, Bleistiftspitzer, Radiergummi, Pinsel, Lineale**

### Schulbuchhandlung

## Herm. Rühle, Mühlstr. 15

### Handarbeiten

zur Verschönerung Ihres Heims

### Strumpf- und Pullover-Wollen

Stickmaterial, Häkelseiden etc. empfiehlt in grosser Auswahl

### Handarbeitsgeschäft W. Fuchs

Ottendorf-Okrilla.

**Geschäfts- und Werbe-Drucksachen**  
für das deutsche Handwerk  
und unsere Spezialitäten

Buchdruckerei Hermann Rühle.

## Spiel u. Sport

### Fußball

#### Jahn 1. — BVB. 07 Radeberg 1. 1 : 8 (0 : 4)

Die größte Sensation ist das Ergebnis vom Sonntag, ein Peitschtag der Jähne. Denn eine Niederlage in der Höhe ist jahrelang nicht zu verzeichnen gewesen. Allerdings sind auch Entschuldigungen da, so wurde Schäfer in der ersten Halbzeit am Knie verletzt, daß er nach der Halbzeit das Spielfeld ganz verlassen mußte. Auch der Schuhschärmer Herrmann wurde ein Opfer der Peitschung. So waren diese beiden ein schwerer Ausfall, zumal Radeberg in einer Form war, wo auch jede andere Mannschaft hätte wenig ausrichten können. Schnell der Sturm, gefährlich die Aufsen, eine stabile Läuferreihe, die Verteidigung hatte wenig zu tun da Jähns Sturm selten gefährlich wurde. Bei Jahn war an ein System nicht zu denken. Läuferreihe und Sturm verlagen vollständig, lediglich die Verteidigung und Torhüter Guhr, der eine zweite Niederlage verhinderte, konnten befrüchten. Sonst war garnichts zu sehen, und die 600 Zuschauern hatten sich allerhand von dem Käfenneuling versprochen. Schon in der 10. Minute schoß Radeberg das erste Tor, Angriff auf Angriff rollte auf das Jähntor und zur Pause stand es 4 : 0. Nach der Pause, nur mit 10 Mann, konnte Herrmann das Rennstor erzielen, dann war es endgültig vorbei. Radeberg war noch 4 mal erfolgreich. Hoffen wir, daß sich Jahn nächsten Sonntag auf eigenem Platz wieder in bester Form zeigt.

#### Jahn 2. — Radeberg 2. 1 : 4

Jahn hatte zu Beginn nur 8 Mann zur Stelle und konnte so natürlich nichts ausrichten. 3 Treffer kommen auf das Konto Torhüter.

#### Jahn Igd. — Reichenberg Igd. 6 : 2

Der einzige Sieger war der Jähnnachwuchs, der beide Punkte einfahren konnte.

#### Kirchennachrichten.

Donnerstag, nachm. 3 Uhr Großmutterverein im Pfarrhaus.

## Schränk-Papiere

empfiehlt  
Hermann Rühle.  
Papierhandlung.

